de JAARGANG   CURACAO DEN 7n. APRIL 1894   N° 536

AMIGOE DI CURACAO

WEEKBLAD VOOR DE CURAÇAOSCHE EILANDEN.

Dit Blad verschijnt elken Zaterdag. Abonnementsprijs voor Curaçao, Bonaire en Aruba per drie maanden fl. 2,— met vooruitbetaling.
Voor het Buitenland per jaar fl. 10,—
Afzonderlijke nummers fl. 0,25.
Prijs der Advertentiën van 1 tot 7 regels fl. 0,50. voorelken regel meer fl. 0,07½.

BUREAU VAN DIT BLAD
PLEIN VAN PIETERMAAI, N° 129.
UITSLUITEND AGENT VOOR EUROPA:
P. JOLY & J. MARTIN,
66. RUE LAFAYETTE, PARIS.

E Courant aki ta sali toer dia Sabra.
Su prijs di Abonnement ta fl. 2,— pa tres luna, pagar padilanti.
Pa lugarnan foi Curaçao, Bonaire i Aruba fl 10,— pa anja.
Un number só fl. 0,25.
Un anuncio di 1 té 7 regel fl. 0,50 cada regel mas fl. 0,07½.

De intrekking der kieswet in Nederland

Na een eindeloos debat is, hoewel eenigermate verwacht, tot aller verrassing en veler genoegen de nieuwe kieswet door minister Tak ingetrokken. De laatste nederlandsche couranten geven en uitvoering verslag van kort geven wij dit in het volgende weer:

Donderdag 8 Maart begon eerst voorgoed de strijd en deze liep in hoofdzaak over het hierna aangegeven amendement de Meijer, waaraan, zooals de heer Mees opmerkte, het lot der kieswet verbonden was.

Maar tevoren had de heer Van der Kaay, een der voorstemmers van het amendement-Roëll, verklaard, niet te kunnen voldoen aan den wensch van minister Tak om het in te trekken. Als antwoord hierop verklaarde de minister weer, dat hij nu niet anders doen kon, dan de Kamer aanraden het te verwerpen.

Hie[illegible] kwam het amendement. De Meiji[illegible] an de beurt. Goeman Borgesius [illegible]d het, zelfs nu het gewijzigd w[illegible], onaannemelijk,. en zou, werd [illegible] aangenomen, tegen art. 4 stemme[illegible] daarentegen [illegible] door dit amendement de [illegible] van den minister grootendeels werden w[illegible] De heer Van Alphen ve[illegible] zijn pro[illegible] de heer De Meijier [illegible] théori[illegible] met de persone[illegible] racht h[illegible] verband hij met den heer [illegible] genis; [illegible] ng lichtte. [illegible] dement zou intre[illegible] ende b[illegible] un amen- was pertinent t[illegible] aar te [illegible] eer Heldt amendement: De Meijier. [illegible] dvocaat [illegible] te z[illegible]

Na deze vier s[illegible] rijsche [illegible] kwam minister Tak aan het [illegible] sten [illegible] Hij had veel bezwaren; zo[illegible] een h[illegible] ij niet instemmen met de ui[illegible] en ve[illegible] van hen, die maar één vertr[illegible] n besl[illegible] nen, noch met de uitsluiting [illegible] de poli[illegible] nenwonende personen, die i[illegible] cht met [illegible] rtrek zijn gehuisvest. Kort[illegible] de [illegible] De Meijier zijn amendem[illegible] Tot [illegible] de regeering eenigszins aannemelijk maken, dan moest hij beginnen met de personeele belasting er uit te nemen.

Na de verklaring van den heer Veegens, dat hij tegen dit amend, en tegen alle amendementen zal stemmen, die met het beginsel der wet in strijd zijn, kwam de heer De Meijier aan het woord, beantwoordde verschillende vragen en was bereid, aan het bezwaar nopens het personeel toe te geven. Zijn gewijzigd amendement luidde nu als volgt:

"Gedurende de laatstverloopen of aan zijn laatste verhuizing vooraf gegane twaalf maanden, krachtens persoonlijk of zakelijk recht ter bewoning in afzonderlijk gebruik heeft gehad een zelfde woning, bestaande, voor zooveer het hoofden van huisgezinnen betreft, uit ten minste twee afgesloten vertrekken of wel uit één zoodanig vertrek en een keuken of een achterhuis, geheel of ten deele voor huishoudelijk gebruik bestemd; voor zooveer betreft afzonderlijk levende of bij anderen inwonende personen, bestaande uit ten minste één afgesloten vertrek met haardstede; wordende schepen van ten minste vijf en twintig ton inhoud ten opzichte van den schipper als woningen aan bovenvermelde vereischten ten voldoende aangemerkt; terwijl verwisseling van wening in een en hetzelfde gebouw of wel ten gevolge van eigendomsovergang, van het geheel of ten deele te niet gaan van [illegible] eigendom, of van verplaatsing wegens [illegible] ambt of bediening niet als verhuizing wordt beschouwd."

De heer Lieftinck was tegen de amendementen-Roëll en De Meijier; de heer Van Karnebeek vond, dat dit laatste veel had van Chineesche schimmen; de heer Mackay, zich in hoofdzaak daarmee vereenigende, trok zijn eigen amendement op alinea 2 in. De heer Heemskerk voorzag, dat het amendement, zou worden aangenomen; de heer Levy bestreedt het, maar verzocht de Kamer, om, wordt het aangenomen, het door hem (Levy) voorgestelde amendement af te stemmen. De heer De Kanter had bezwaren tegen het amendement; de heer Reekers zou er voorstemmen, hoewel de aanneming daarvan voor hem geen reden zal zijn om voor art. 4 te stemmen.

Ten slotte legde nog de minister de minister de verklaring af, dat de regeering de Kamer niet kan aanraden, zich met het amendement-De Meijier te vereenigen.

Hierna werden de beraadslagingen gesloten.

De zitting van Vrijdag bracht een groote verrassing. Alle ministers en 98 leden waren aanwezig. Na de verwerping van het amendement-Haffmans met 66 tegen 32 en aanneming van het amendement Smeenge met 52 tegen 46, werd het amendement-De Meijier aangenomen met 57 tegen 41 stemmen.

De voorstemmers waren: al de katholieken behalve de heeren Haffmans en Bahlmann; al de anti-rev. behalve de heeren Donner, Beelaerts, Van de Velde, Lucasse en Seret; de liberalen Van Houten, Van Gijn, Geertsema, Guyot, Conrad, Roëll, Kielstra, Hintzen, De Beaufort (Amsterdam), De Beaufort (Wijk), Van Delden, Royaards, De Meijier, Van der Kaay, Mees, Bool, Bool, Viruly, Plate en Gleichman.

De minister van Binnenlandsche Zaken, de heer Tak, verklaarde dat, nu in strijd met het advies der regeering, het amendement is aangenomen, waardoor de strekking en de beteekenis vak het ontwerp geheel zou worden gewijzigd, het karakter der kiesrechthervorming verloren is en haar doel niet verwezenlijkt kan worden. Dientengevolge wenschte de regeering de verantwoordelijkheid der verdediging niet langer op zich te nemen, en *verklaarde daartoe door de koningin-regentes gemachtigd te zijn, de ontwerpen in te trekken.* Deze mededeeling werd begroet met luide en aanhoudende bravo's. De zitting werd geschorst tot 1 uur.

Onmiddellijk na de Kamerzitting kwam de ministerraad bijeen.

Om één uur deelde de Voorzitter mede, dat hij na de mededeeling van 's ochtends de regeering gevraagd had, of zij prijs stelde op de behandeling der andere ontwerpen in het openbaar of in afdeelingen. De regeering had geantwoord dat haar op dit oogenblik geen dringende ontwerpen bekend zijn.

Dientengevolge geschiedde de nadere bijeenroeping.

GLADSTONE

Alle bladen wijden bij het aftreden van Gladstone zeer waardeerende artikelen aan zijn staatkundigen werkkring. Het *Centrum* schrijft als volgt:

Zoo kan dus de groote rol door den grooten staatsman op het tooneel der hooge politiek vervuld, feitelijk als afgespeeld worden beschouwd. De rust is eindelijk ook voor hem gekomen, want af blijft hij lid van het Lagerhuis en onttrekt hij zich dus niet geheel en al aan het staatkundige leven, nu hij zijne portefeuille heeft nedergelegd, is daarmee duidelijk te kennen gegeven, dat van hem niets bijzonders, niet merkwaardigs meer te verwachten valt.

De rust, die de beroemde man thans nemen gaat, mag dan ook wel verdiend heeten. Zijn leven is een aaneenschakeling van arbeid geweest en geen politicus ter wereld heeft hem ooit in ijver en werkkracht overtroffen. In 1809 geboren, werd hij reeds in 1832 lid van het Lagerhuis, waarvan hij schier onafgebroken lid was. Al spoedig maakte hij ook deel uit van de regeering en als een curieuze bijzonderheid mag zeker gelden, dat hij reeds aan de groene tafel zitting had, toen mannen als Morley, Chamberlain, Balfour en anderen, die thans ook reeds op een ministerieel verleden kunnen wijzen,

FEUILL[illegible]N.

Un accidente n[illegible] tempoe di guerra fran[illegible]alemán.

E suceso koe mi ta [illegible]n [illegible]tá akí, a socedé durante invasión [illegible] mannan den Francia na 1870. Mi n[illegible] torizá di publicá nomber dje heroï[illegible] mi drentá den ningún particularidad [illegible] su persona. Toer lo que mi por bis[illegible] koe é tabata una joven señorita fra[illegible] koe, juntoe coe su tió i algún otro [illegible] más, a ser apresá pa soldanan pru[illegible] riba frontera alemana i acusá di a [illegible] nistrá gobierno francés, noticianan [illegible] rtante tocante toer movimiento dje[illegible] rpadornan.

Sin extendé mi, mi t[illegible] producí á continuación e apúntena[illegible] e persona según nan a ser confiá [illegible] mi.

—Di mes toer hende[illegible] ster comprendé koe mi no por a ten[illegible] i neutral den e lucha política contra [illegible] os adversarionan cruel i mi tabatin [illegible] sión di hungá un papel importante d[illegible] n asunto complicá; ma mi tío koe, [illegible] graciadamente mi a hincá también dj'ad[illegible] no a ocupéle sino masjá poco dje as[illegible] to. Autoridad nan prusiano koe a hol[illegible] cos, a buscá diferente vez di arrestá [illegible] s, ma pa largoe tempoe nos tabata sabi [illegible] odi di baci koe nan no por a haljá no[illegible] cogé.

Porfin ora nos a ser descubrí, nan a hibá nos, meimei di un patrulja fuerte, na un cas di warda, pa nos ser interrogá.

E homber koe a cogé mi preso, tabata un sergeant. El a hiba mi solita den sala dje cas di warda, él a poné mi sinta na un mesa i él a presentá mi algún papel pa mi yená i firmá. Caba él a cai sintá mi delanti i liger asina mi por a lezá e papelnan. Tabata fórmulanan coe espacio habrí pa nomber, edad, domicilio i profesión di acusádonan. Mi a yená nan i mientras mi tabata pusjá e papelnan pa e sergeant, mi a puntréle kiko lo pasá nos.

—"Boso lo ser fusilá." él a respondé coe un tono rabiá i firme.

—"¿Nos toer dos?"

—"Toer dos" él a replicá.

—"Ma, mi a continuá, mi compañero no hací nada pa él ser matá. Ta mi tin la culpa koe él ta hayéle dj'aden. Tené compasión di su edad avanzada. Su cabei ta blancoe di vejez; i si él tabata más fuerte na pía, nos lo por a coerí bai mas liger i probablemente nos lo tabata salvo na e momento aki awor. Ademas, ¿kiko bo ta ganá di largá fusilá un pobre anciano?"

E sergeant a kedá ketoe; su manera no por a hací mi comprendé si él tabata contra mi, ni koe mi por a cargá algún esperanza. Mientras mi tabata wardá su respondi, mi a kedá ta mira e manoe koe mi a firmá e papelnan coe n'éle i di repente un idea nobo a drentá mi cabeza.

—"Concedé mi á lo menos un favor," mi did. "Si mi tío tin di moerí anto, largá mi-ser ejecutá promer coe n'elé: tratá di obtené koe mi ser fusilá promer."

Pa [illegible]i razón lo bo puntrá. Di repente a [illegible]rentá mi un conviccion firme —yaméle presentimiento, yaméle lo que bo kier, ma mi tabata sigur koe na último momento, di ki modo mi no tabata sabi, lo mi a ser salvá di morto, i mi tabata corda koe si esai socedé lo tabata tien triste si acaso mi tió a ser fusilá promer koe mi.

Si [illegible]i ser salvá anto sigur lo mi salvéle [illegible]mbé, pasobra si mi halja gracia, anto [illegible] mes él también mester halja i mi [illegible]nservación tabata conservacción di n[illegible] toer dos. Por consiguiente tabata [illegible] sumo interés di no perde su prese[illegible]ación fô di vista, te ora mi suerte ser d[illegible]idí. Segun apariencia e sergeant a toc[illegible]á mi última palabranan na más seria [illegible]onsideracion koe esnan di promer.

El [illegible]ci koe un tono áspero: "Ta posible [illegible]e mi por reglá esai pa bo. — E ora [illegible]i él a lamantá pará, cogé e papelna[illegible] koe mi a yená.

—[illegible] Ki día nos ta ser fusilá?"

—"Majan mainta," él a respondé bruscamente.

El a salí bai i él a cerrá porta dje sala di warda.

Su manecé di día ta habri bien tristoe. Atmósfera ta tempestuosa; nubia grandi, pisá i pretoe, cargá di electricidad, ta amontoná na horizonte. Coe ansia mi ta mirá nan; segun mi, nan ta masjá cerca tera i koe nan ta parcé hende bibo encargá di espiá lo que ta pasando aki bao. Ta figura mi como si fuera ta coe cadena nan ta cologá na firmamento i koe nan ta habri nan braza largoe i fantástico, mientras nan color pretoe i nan forma gigantesca ta haci mi cordá riba sernan sobrenatural.

Soldánan a bin cogé nos hibá, manoe marrá tras di lomba, na un espacio cuadrá tras di nan choza.

E escena koe a presentá awor na mi vista, lo mi no loebidéle mientras mi ta na vida. E plaza ta toer cercá coe palisada. Tras dje palisada, nn gran multitud di homber i muger koe a bin presenciá e ejecución, ta pusjá otro pa nan haljá lugar.

Ma expresión di nan fisionomía ta compasiva i tristoe. Den dj'esai ta imposible di mi equivocá mi; pasobra den nan cara bo por lezá exasperación i furia, mesclá coe desesperación di nan impotencia.

El ta continuá

het levenslicht nog niet hadden aanschouwd.

Na tal van malen minister te zijn geweest, ontving **Gladstone** in 1868 voor de eertse maal de opdracht een kabinet onder zijn presidium samen te stellen en hij bleef toen tot 1874 aan het bewind. In 1880 werd hij opnieuw premier tot 1885, toen de home rule-quaestie op den voorgrond kwam en hij, na nog korten tijd in 1886 als premier te zijn opgetreden, de teugels van het bewind in handen van lord **Salisbury** moest overgeven, om wiens persoon, behalve de conservatieven, zich ook een aantal liberalen vereenigd hadden. Niemand had destijds kunnen verwachten, dat **Gladstone** nog ooit aan het bewind zou komen. De wetgevende periode duurt in Engeland zes jaren en bij zijn val in 1886 had de groote staatsman reeds een leeftijd bereikt, die doorgaans dwingt tot rust.

De *grand old man* bleef echter op zijn post en bestreed het ministerie met een energie en volharding, welke zelf bij zijne vijanden bewondering wekten. Toen in 1892 het tijdstip der verkiezingen was gekomen, nam hij de leiding der campagne in handen en werkte zoo onvermoeid, alsof hij nog in de volle kracht zijns levens was. Met schitterende welsprekendheid viel hij de regeering aan, verdedigde zijne politiek en maakte propaganda voor de verkiezing der oppositie-candidaten. Het succes kroonde zijn werk. De regeering werd in de minderheid gebracht en moest aftreden, waarop **Gladstone** voor de derde, of liever voor vierde maal de opdracht ontving een ministerie te vormen.

Men weet met welk een ijver hij zich van deze taak kweet en met hoeveel eerlijkheid en trouw hij daarna in het Lagerhuis opnieuw de quaestie aan de orde bracht, waarvoor in de eerste en voornaamste plaats door hem was gestreden: de *home rule*. Men weet ook, dat het wetsontwerp, hiertoe door hem ingediend, in het lagerhuis werd aangenomen, maar vervolgens strandde in het Huis der Lords en dat de onafzetbare pairs daarop ook verschillende andere wetsontwerpen, louter uit oppositie-zucht, afstemden. Onwaarschijnlijk is het niet, dat deze heftige oppostie een der drijfveeren is geweest, die den grijzen staatsman hebben bewogen zich als een andere Achilles in zijne tent terug te trekken. Uit zijne jongste rede in het Lagerhuis, waarin hij zoo scherp de handelwijze der lords op de kaak stelde, blijkt duidelijk, dat de obstructie van het Hoogerhuis hem diep heeft getroffen en hij den strijd tegen den invloed der pairs tot de voornaamste eischen van het heden rekent, een strijd, waartoe hij zich-zelf echter niet meer in staat acht. Eenigszins bevreemdend mag het daarom wel heeten, dat juist een lord, tevens lid van het Hoogerhuis, zijn opvolger wordt en in radicaal-liberale kringen moet deze opvolging dan ook een vrij groote teleurstelling hebben gewekt.

Evenmin zijn de Ieren bijster ingenomen met het optreden van lord **Rosebery**, als hoofd der regeering. In **Gladstone** hadden zij alle vertrouwen, en zelfs de parnellisten, hoe fel en haastig ook in hunne eischen, volgden zijne leiding. De nieuwe premier echter bezit in de verste verte niet zulk een prestige, als zijn beroemde voorganger en, zooals men weet, is de regeeringsmeerderheid slechts zeer gering.

Een der voornaamste vragen, welke thans rijzen, luidt: Hoe zal de *home-rule*-quaestie tot een goede oplossing worden gebracht, of liever: bestaat er nog kans dat zij weder, evenals onder Gladstone's bestuur, op den voorgrond zal komen? Wij zullen het niet wagen op deze vraag een antwoord te geven. Alleen *dit* meenen wij te mogen zeggen, dat de kansen van het door de lords afgestemde wetsontwerp er niet op verbeterd zijn. Waar Gladstone niet slagen kon, zal Rosebery bezwaarlijk gelukkiger kunnen wezen, zoodat met het aftreden van den 84jarigen staatsman, Erin's hoop op erkenning zijner rechten en inwilliging zijner rechtmatige verlangens voor een goed deel vervliegt!

NIEUWSBERICHTEN

CURACAO.

De Gouverneur zal tot nadere aankondiging des Zondags niet ontvangen.

Curaçao 30 Maart 1894.

De Adjudant van den Gouverneur,

R. W. VAN WIERINGEN.

Tot onze verwondering werd hier weinige dagen geleden het volgend bericht verspreid:

„De Paus heeft aan de geestelijken niet alleen het bijwonen van stierengevechten verboden, maar ook het verleenen van godsdienstigen bijstand aan personen, die doodelijk gewond zijn bij zulke vertooningen."

Dat de Paus het bijwonen van stieren-gevechten den geestelijken verbood kwam ons zeer aannemelijk voor; dat Hij hun echter ook het weigeren van godsdienstigen bijstand aan bedoelde gewonden zou bevolen hebben, wilde er zoo gemakkelijk niet in. En dat wij terecht twijfelden aan de waarheid van dat bericht, bleek ons uit Rome's uitspraak, waarvan wij dezer dagen den officieelen tekst lazen.

Tot geruststelling onzer Lezers, die wellicht op het lezen van dat bericht zich aan 's Pausen wreedheid kunnen geërgerd hebben, diene de volgende opheldering:

Een der Spaansche bisschoppen, bekend met en bezorgd over de gewoonte, die op sommige plaatsen in Spanje heerscht, om bij stieren-gevechten een priester tegenwoordig te doen zijn, ten einde in geval van nood de H. H. Sacramenten der stervenden te kunnen toedienen, — richtte zich tot Rome met de volgende vragen:

Mag een bisschop toestaan, dat een zijner onderhoorige priesters een stierengevecht bijwoont, de H. Olie bij zich dragende?

En verondersteld, dat het niet betaamt, zoo heilig eene zaak in zulk een onwaardige plaats te brengen, mag Zij dan in de nabijheid bewaard worden, voor het geval van nood?

En eindelijk, afgezien van het bovengenoemde geval, kan het toegelaten worden, dat een priester een stierengevecht bijwoont?

Op de eerste dezer vragen antwoordde Rome ontkennend. — Wel duldde Het echter, dat in een nabijzijnd heiligdom of minstens in een waardige plaats de H. Olie bewaard werd, *mits er daardoor geen goedkeuring van het afschuwelijke spel werd gezien*. Ten slotte stond Het niet toe dat een priester als toeschouwer dat spel bijwoonde.

Ieder zal in deze besluiten een wijze en vooral geen wreede maatregel der Katholieke Kerk zien en slechts zij, die in dit punt de waarheid slechts gedeeltelijk, of in het geheel niet kennen, kunnen daarin aanstoot nemen. In zaken, die den katholieken Gods - of eeredienst aangaan, zijn niet-katholieke bladen slechte wegwijzers en menig vooroordeel tegen de Kerk zou verdwijnen indien men kennis nam van wat Zij in waarheid leert en gebiedt.

Met de "Oranje Nassau" vertrokken ll. Dinsdag de ZEerw. Heeren F. Helling en J. Van de Lanerijt, vergezeld van een zijner Fraters, en de Eerw. Mère Vicaire der E.E. Z.Z. Franciscanessen.

Een behouden overtocht en zoo mogelijk een spoedig wederzien bidden wij hun bij deze reis toe.

Bij Gouv. beschikkingen d.d. 31 Maart ll., 2 en 3 dezer maand Nos. 196, 200 en 208 is respectievelijk aan den Roomsch-Katholieken Geestelijke van den 2e. rang alhier J. A. Helling, den maréchaussée der 1e. klasse J. G. F. Zank en den Gouvernements geneeskundige op St. Eustatius J. A. Zeppenfeldt, tot herstel van gezondheid, verlof naar Nederland voor den tijd van een jaar verleend.

Bij Gouvernements beschikking dd. 4 dezer maand No. 210 zijn tot leden van den Geneeskundigen Raad onder het Voorzitterschap van den Stadsgeneesheer, voor den tijd van een jaar benoemd de volgende heeren:

G. A. L. Ferguson, Officier van gezondheid der 1e. klasse bij het garnizoen, D. R. Capriles, geneeskundige, G. Borchert, Apotheker, Mr. P. F. de Haseth Evertsz, Rechtsgeleerde, als leden, H. Ferguson en J. M. Coates Cole, geneeskundigen, als leden plaatsvervangers.

Lijst van onafgehaalde en onbestelbaar bevonden brieven:

Maria Faneyte, Bertha Briseño, Morales, Federico Pietersz, Johanna Craamber, M. de Haseth, José Antonio Gonzalez, Diego A. Gamboa, Arturo Namias, Mathilda Pline, Edo. Ramirez O, Capt. Owens, Mimi van Thijs, Philip Dam, Mervileo Flora, Lucas Pieters, Arcelina Salomon.

Niet voor verzending vatbaar: een ongefrankeerd drukwerk geadresseerd aan Carlos Hernandez, te New York, en een brief aan Elizabeth Gross "Alemania".

NEDERLAND

H. M. de Koningin-Regentes heeft aan de St. Vincentiusvereeniging te 's Gravenhage f 75 geschonken.

—H. M. de Koningin-Regentes heeft opnieuw een blijk van belangstelling gegeven in de te Parijs bestaande "Nederlandsche vereeniging voor Liefdadigheid," door haar een bedrag van f 150 te doen toekomen.

—H. M. de Koningin-Regetes heeft aan een werkman te Kralingen, die sedert maanden lijdende is aan een ongeneeslijke kwaal, en met vrouw en 5 hulpbehoevende kinderen in een hoogst armoedigen toestand verkeert, eene gift van f 40 doen toekomen.

—Door H. M. de Koningin-Regentes is aan de commissie voor volksvermaak te Harlingen, als blijk van belangstelling gezonden f 300, waarvan f 200 namens de Koningin en f 100 van de Koningin-Regentes, benevens 2 groote zilveren medailles, de eene met de beeltenis der Koningin, de andere met die van de Regentes, om als prijzen te worden uitgereikt, bij den wedstrijd onder handwerkslieden en daarmee verbonden tentoonstelling.

— Bij Kon. besluit is eervol ontslag verleend: aan J. R. G. de Veer, als administrateur van financiën en lid van den Raad van Bestuur in de kolonie Curaçao, thans met verlof hier te lande.

—De nieuwbenoemde commandant van de zeemacht in Ned.-Indië, de schout-bij-nacht G. Kruijs, zal per st. *Conrad* 2 Juni zijn bestemming volgen.

—Ingevolge Kon. besluit van 2 dezer, zal Hr. Ms. pantserdekschip *Koningin Wilhelmina der Nederlanden*, liggende te Willemsoord, met 17 April a. s. in dienst worden gesteld, met bestemming voor buitenlandschen dienst.

Het bevel over dit schip is alsdan opgedragen aan den kapt. t/z. P. Zegers Veeckens, adjudant der Koningin, met bepaling, dat deze hoofdofficier bij de aanvaarding van dit bevel zal worden beschouwd als te zijn gedetacheerd van Hr. Ms. Militair Huis.

BUITENLAND.

Rome.— Zaterdag is de verjaardag van Z. H. Leo XIII plechtig gevierd. Z. H. woonde, omstuwd door Zijne hofhouding, de H. Mis bij in de Sixtijnsche kapel, opgedragen door kardinaal Ricci. in afzonderlijke tribunes bevonden zich de Gezanten, de Romeinsche adel, het kapittel der Maltezer orde en vele vreemdelingen. Na de H. Mis gaf de Paus den plechtigen zegen en keerde te 12 ure met zijn stoet naar zijne vertrekken terug waar Z. H. de gelukwenschen van de officieren der edelgarde, Zwitsersche lijfwacht, Palateinsche garde en Pauselijke gendarmerie ontving.

Italie.— De Kamer heeft met 135 tegen 40 stemmen het ontwerp der muntovereenkomst, welke te Parijs geteekend is, goedgekeurd.

— De *Riforma*, het welbekende orgaan van den minister-president Crispi, behelst een artikel, waarin het verlangen te kennen wordt gegeven, dat er eene toenadering komt in de handelsbetrekkingen tusschen Italië en Frankrijk. Dit zou voor beide staten voordeelig zijn, en de invloed van Casimir Perier op de Kamers en op de openbare meening is groot genoeg om daartoe den weg te banen. Italië's bereidwilligheid kan niet in twijfel worden getrokken; maar het zou wenschelijk zijn, dat het initiatief van de Fransche regeering kwam.

— De *Times* verneemt uit Rome, dat de ministerieele meerderheid, gebleken bij de stemming over de maatregelen, genomen tot herstel van de orde op Sicilië, geene buitengew... beteekenis heeft, daar de staat ... zaken uiterst verward is gebleven e... elke oplossing mogelijk schijnt. Velen verwachten eene ontbinding van de Kamer.

— De regeering is voornemens den verjaardag des Konings, 14 Maart, meer dan gewoonlijk te vieren. Men verzekert voorts dat dien dag een besluit zal verschijnen betreffende het verleenen eener ruime amnestie voor de onlusten op Sicilië en in Massa Carrara, en dat er de staat van beleg zal opgeheven worden. Verder wordt gezegd, dat er dien dag een brief van den koning aan den minister-president verschijnen zal, waarin hij verklaart, van een gedeelte der civiele lijst af te zien. 't Is om het volk te bevredigen, maar helpen zal het niet.

Frankrijk.— De senaat heeft het wetsontwerp, waarbij eene schadevergoeding wordt verleend aan de slachtoffers van gerechtelijke dwalingen, bij tweede lezing aangenomen.

— De socialisten hebben in de Kamer een voorstel ingediend, om de afschaffing der doodstraf te vragen.

— Lord Dufferin zeide op een te Parijs opgegeven feestmaal dat Rusland en Frankrijk bij eene gewichtige gebeurtenis hebben ge...ond dat zij den vrede met Engelan... willen De Europeesche vrede is ...erhalve verzekerd. Engeland van z...e zijde zal zijne beste pogingen aa...wenden om de goede verstandhou...ng met Frankrijk ... stelt er zich

— Henry ... voor, om bij de open... van ling va... ...bare behande-chi... met zijn anar-...tische ...e pralen. Zijn moeder b... een bezoek in de gevan... de ongelukkige vrouw w... ...ter, maar Henry trachtte h... troosten, zeggende dat zijn a... hem beloofd had "zijn hoof... ...llen redden."

— De P... politie heeft weer 13 anarch... in hechtenis genomen. Bij ...nner een zekeren Perot werd... ...e documenten gevonden en ... ...g genomen, waaraan door ...ie groote waarde wordt gehe... het oog op de opsporing va... ...aders der jongste aanslagen. ...dusver zijn echter de schuldig... niet gevonden.

Belgie. ... broeder des Duitschen Keiz... ...l naar het *Hbl. v. Antw.* beric... ...streeks half Mei een bezoek aan ... ...ntwerpsche wereldtentoonstel... ...rengen en dan vergezeld zijn ... ...l Duitsche marine-officieren.

De politie ... Brussel heeft een bezoek gebrac... een huis te Curegem, waar ... ...e halve franks werden gefabri... Het materieel is in beslag geno... en de valschmunters zijn aangeh... ...n.

— De dir... ...r der kruitfabriek te Weteren on... ...g twee dagen na de verchrikkel... ontploffing een dreigbrief, waarin ...rdt gezegd, dat zijn huis binnen ...t in de lucht moet springen. ...schrijvers betreuren het, dat hu... ...erste aanslag is mislukt. De br... ...is als volgt onderteekend: "De ... trouwe compagnons van Vaillant ...n Ravachol." Het vermoeden d... de ontploffing aan kwaadwilligh... ...l wordt toegeschreven is dus bev... ...rheid.

— De Gem... ...nteraad van Brussel heeft een som ...an 50,000 fr. bestemd voor openba... feestelijkheden gedurende de w... ...eldtentoonstelling te Antwerpen.

Duitschland.— De aanneming

van het handelstractaat kan nu zoo goed als verzekerd worden beschouwd. Zelfs de *Kreuz-Zeitung* [het hoofdorgaan der agrariërs] erkent nu, dat in den Rijksdag wel een meerderheid voor het tractaat zal worden gevonden. In een rede, welke graaf Döhndorff voor zijne Oost-Pruisische kiezers hield, verklaarde deze afgevaardigde, dat prins Bismarck hem heeft gezegd: "De verwerping van het tractaat staat gelijk met een oorlogsverklaring aan Rusland."

— Blijkens particuliere berichten, welke te Berlijn uit Straatsburg zijn ontvangen, hebben alle Rijksdagleden uit den Elzas en Lotharingen besloten, tegenwoordig te zijn bij de stemming over het handelstractaat en zullen zij hun stemming over het handelstractaat en zullen zij hun stemmen voor het tractaat uitbrengen.

— De commissie uit den Rijksdag, in welker handen het handelstractaat met Rusland is gesteld, heeft artikel 1, betrekking hebbende op de vestiging van onderdanen van de beide rijken, aangenomen met 13 tegen 8 stemmen.

— De leden van de verschillende groepen hebben na een hevige bespreking toegestemd een crediet van 1.100,000 mark, voor het gedenkteeken aan Keizer Wilhelm, op voorwaarde dat de kolonade zal afgeschaft worden en de genie van den vrede, in plaats van het paard des keizers geleiden, in eerbiedige houding voorop ga.

— De keizer en de keizerin zullen, volgens de *Ind. Belge*, in de laatste week van Maart een bezoek brengen aan Venetië waar zij den koning van Italië zullen ontmoeten. Koning Humbert en zijn gemalin zullen een tegenbezoek brengen te Abbazia.

— De keizer heeft aan kanselier von Caprivi, zijn bronzen borstbeeld beloofd, als dank voor het aandeel dat hij heeft genomen in de verdediging van het tractaat met Rusland.

— De Duitsche Keizer heeft 500 mark bijgedragen tot bouw van een toren ter eere van Bismarck, welke te Haiberg bij Göttingen opgericht zal worden. Wie voor dien bouw geld geeft, heeft het recht binnen den toren een plaat te doen aanbrengen met een opschrift.

— Krupp gaf 10,000 m. voor de nagelaten betrekkingen. der slachtoffers van de ramp van den "Brandenburg".

— Te Crefeld werd op een avond der afgeloopen week de fabrikant H. Issel, terwijl hij de Hochstrasse passeerde, op het alleronverwachtst met een mes onder het oog gestoken. De dader vluchtte onder een uitroep: "Ik heb mij vergist." De toegebrachte wonde was doodelijk voor den hr. I., die nog dienzelfden avond overleed. De moordenaar is thans gevangen. Het is een 23jarig fabriekarbeider.

— Dinsdag-nacht 6 Maart werd Bochum door verscheidene dynamietaanslagen opgeschrikt. Slechts 3 gelukten en 2 veroorzaakten groote marerieele schade door de verwoesting van huizen. In het postkantoor vond men dynamietpatronen in den brievenbus, eveneens op het commissariaat van politie en in het Weeshuis. De grootste voorzorgsmaatregelen worden genomen, terwijl in de stad een verschrikkelijke paniek heerscht.

Groot-Brittannie.— Officieel wordt medegedeeld, dat Koningin Victoria het verzoek om ontslag van den heer Gladstone heeft aangenomen en Lord Rosebery tot president-ministers heeft benoemd, die reeds een aanvang heeft gemaakt met de besprekingen over de wijziging, welke het Ministerie moet ondergaan. Alle leden van het kabinet-Gladstone hebben den nieuwen Premier reeds hunne medewerking toegezegd. Naar men zegt, zal Lord Kimberley optreden als Minister van buitenlandsche zaken en zal hr. John Morley (nu minister van Ierland) Lord Kimberley vervangen als Minister van oorlog. Als de aanstaande Minister voor Ierland wordt wordt genoemd Herbert Gladstone, de zoon van den afgetreden Premier. Sir William Harcourt (de Minister van financiën) heeft Lord Rosebery schriftelijk doen weten, dat hij zich bereid verklaart het beheer over het departement van financiën te behouden. Tevens verklaart Sir William zich bereid om de leiding der liberale partij in het Lagerhuis te aanvaarden.

— Gardner heeft om gezondheidsredenen ontslag genomen als minister van landbouw. Waarschijnlijk wordt hij vervangen door Herbert Gladstone en zal Brice commissaris van openbare werken worden.

Spanje.— De Kabylen van Beni Sicar hebben den 28 Februari hunne aanvallen op de schepen der Spaansche visschers herhaald, zoodat deze naar Melila moesten terugkeeren.

— Spanje en Marokka zijn het eens geworden over de te betalen schadeloosstelling. De sultan zal 15.000,000 peseta's betalen, waarvan 5.000,000 in eens en de rest binnen drie jaren.

— Een schildwacht aan boord van den kruiser Navarra te Barcelona, waar de gevangen genomen anarchisten in verzekerde bewaring gebracht zijn, heeft op een bootje geschoten waarin de hertogin van Uzés zat. Er is een onderzoek ingesteld.

— Don Carlos, de Spaansche kroonpretendent, die ruim een jaar geleden zijn gemalin, prins Margaretha van Parma verloor, heeft zich thans verloofd met de Boheemsche prinses Maria Bertha van Rohan, de zuster van prinses Alain van Rohan, hertog van Montbazon en Bouillon. Don Carlos is 46 jaar, zijne verloofde wordt in Mei 34 jaar.

Oostenrijk-Hongarije.-De Oostenrijksche ministers zijn uit Buda-Pest teruggekeerd. De *Politische Korrespondenz* geeft te verstaan, dat spoedig een handelsverdrag met Rusland zal gesloten worden. Ook zegt men, dat de regeering machtiging zal vragen in de behoefte te voorzien door eene voorloopige regeling, waarbij Rusland tot het einde des jaars als meest begunstigde natie zal behandeld worden.

— De Oostenrijksche graaf Kalnoky vertrok naar Pest, waarheen andere ministers hem zullen volgen, ten behoeve der onderhandelingen met Rusland.

— In een memorandum door den primaat van Hongarije aan den keizer gericht, zegt de kardinaal dat de Kerk de voorstellen betreffende het burgerlijk huwelijk niet kon aannemen, omdat zij strijdig zijn met haar leer. Voor de Kerk is het huwelijk een sacrament; voor de Regeering is het een burgerlijk contract. Volgens de Kerk kan het huwelijk niet ontbonden worden, volgens de Regeering wel. De Kerk en niet de Staat heeft in deze te oordeelen. De Kerk kan de nieuwe wetten niet aannemen uit eerbied voor den keizer en het land, want zij zijn een aanslag op den godsdienstigen vrede, reeds zoozeer gestoord door de besluiten betreffende den doop der kinderen, geboren uit een gemengd huwelijk.

Zwitserland.--Zondag 4 Maart is een volksstemming gehouden over een nieuw artikel, te voegen in de grondwet, waarbij den Bond het recht gegeven zou worden, wettelijke verbondsbepalingen op den arbeid te maken. In bijna alle kantons verklaarde de meerderheid der opgekomen kiezers zich tegen het artikel. Van 650 kiezers hebben slechts 350,000 aan de stemming deelgenomen.

— In navolging van P. Mathew, Kardinaal Manning en vele Amerikaansche Bisschoppen heeft Mgr. Egger, Bisschop van Gallen, besloten tot de oprichting van een matigheidsbond in zijn diocees. Alle Zwitsersche bladen bespreken met lof dit besluit van St. Gallens Kerkvoogd, die sinds jaren met zulk een loffelijken ijver aan de verbetering der stoffelijke en geestelijke ellende des volks arbeidt.

Rusland.— De Duitsche werklieden, die in Rusland in de fabrieken arbeiden, zullen binnenkort hun examen in de Russische taal moeten doen, en al degenen, die deze taal niet genoegzaam kennen, zullen uitgedreven worden.

— Te Odessa en elders in Zuid-Rusland werd een hevige aardschok gevoeld van verscheidene seconden duur.

— In een rapport, opgemaakt door een regeering-commissie, belast met een onderzoek naar den toestand der gevangenissen op het eiland Saghalien, komen wreedheden van onmenschelijken aard aan het licht. Men heeft de gevangenen wreed geslagen, sommigen zelfs gedood; ja, er zijn zelfs zulke voorbeelden van ellende, dat de gevangenen elkander, door den honger radeloos geworden, doodden en opaten. In 1892 stierven in de gevangenissen van Onor honderden, bijna alle een geweldadigen dood. Men droeg niet de geringste zorg voor de gevangenen en nimmer zette een geneesheer een voet in de gevangenis, terwijl zij, die tot arbeid ongeschikt waren, met hongerlijden gestraft werden. Wanneer de zieke gevangenen niet spoedig genoeg naar den zin der bewakers stierven, werden zij eenvoudig door den kogel gedood.

Servie.— Dinsdag 6 Maart was het 12 jaar geleden, dat Servië tot een koninkrijk werd geproclameerd. Volgens de *Frankf. Ztg.* zou Milan, ter gelegenheid van dit feest, weder den generaalsrang in het Servische leger innemen en aan het hoofd der officieren, koning Alexander de gelukwenschen van het leger aanbieden.

— De bedreiging, in sommige groote organen tegen Servië gericht, als zou men, indien het zich niet kalm en rustig hield en niet spoedig zijn zaken regelde, overgaan tot een verdeeling van het land onder de aangrenzende rijken, is oorzaak geweest, dat Zondag te Belgrado een groote meeting gehouden werd, georganiseerd door de studenten, waarop het besluit genomen werd om elken vreemden invloed in Servië met kracht te keeren, die de onafhankelijk des lands zou kunnen bedreigen. De vergadering had een zeer kalm verloop.

Amerika.— De wetgevende vergadering van New-York heeft een wetsvoorstel aangenomen, waaraan ook de gouverneur zijne goedkeuring zal hechten. Hierbij worden Brooklijn en verschillende andere plaatsen om New-Xork met de stad vereenigd. De nieuwe stad New-York zal zich uitbreiden over een oppervlakte van 319 vierk. mijlen en zal 2.342,000 inwoners tellen.

Afrika.— Aan de *Times* wordt van het Nyassa-Meer gemeld, dat baron Elz, een der leiders van de Duitsche expeditie in Oost-Afrika, onlangs weder een slaven-karavaan heeft aangehouden: 211 slaven, meerendeels vrouwen en kinderen werden in vrijheid gesteld. Men gaf den slavenhandelaar een grooten voorraad ivoor, dien ze ook meevoerden, terug, om wel te doen zien dat plundering 't doel niet was. De slaven werden over de missie-stations verdeeld.

DOS HOMBRES SE ENCUENTRAN Y HABLAN.

"Cuando los hombres hablan, las cosas se explican," dijo una vez, á su modo sabio y filosófico, un amigo del que esto escribe. Y en cuanto á él, fué verdad. Nadie puede predecir á que resultados puede llevar una conversación casual. Guerras se han declarado y terminado, y grandes empresas se han comenzado ó han fallido por no haberse hablado claramente las cosas de antemano. "La vida y la muerte están en poder de la lengua," dice la Escritura.

Dos hombres se encontraron un día en el Almacén de drogas de los Sres. Soriano é hijos, en Yecla, aquí en esta vieja España. Su encuentro fué puramente casual; el primero de los dos hombres se hallaba ya en el Almacén esperando una oportunidad para exponer su negocio cuando el segundo entró, y preguntó desde luego por cierta medicina profusamente anunciada, y conocida bajo el nombre que él mencionó. El primer recién llegado le dirigió entonces una pregunta que fué pronta y satisfactoriamente contestada, y lo que sucedió después tendrémos que copiarlo de una carta de puño y letra del primer recién llegado, cuya firma aparece al pie de aquella.

Desde Yecla, mes de Julio de 1893, escribe: "Tengo cincuenta años, y he disfrutado siempre de cabal salud hasta hará cosa unos ocho años, en que empecé á perder el apetito y á sufrir de varias molestias, entre ellas flojedad y pesadez en el estómago después que tomaba alimento; náuseas y un gusto amargo, repulsivo, en la boca; dolores en la espalda, pecho y costados; pérdida de ánimo, y de deseos de trabajar, y mucha torpeza y dolor de cabeza.

"Por malas que fuesen estas cosas, me molestaban menos que la irritación á la garganta y la tos que me acometieron al cabo de un cuanto tiempo; así que empezé á pensar si estaría destinado á padecer de tisis y morir de ella."

Al llegar á esta parte de la carta, describe el encuentro en el Almacén de drogas, y aludiendo al hombre que allí encontró, continúa el autor de esta carta, el Sr. Hernández, como sigue: —"Le pregunté de qué se quejaba, y me respondió que por durante cinco años había estado sufriendo de fuertes dolores de cabeza, y que después de haber usado remedios y prescripciones casi innumerables, no había hallado más que una que le diera alivio, y era el Jarabe Curativo de la Madre Seigel. Impresionado por sus palabras, y naturalmente deseoso de curarme también, compré, así mismo, una botella sobre la marcha, y aún no había hecho uso de ella por ocho días cuando ya encontré á mis sufrimientos un alivio que nada me lo había procurado antes, á pesar de que lo había ensayado casi todo,—con solo cuatro botellitas del Jarabe Cutativo de la Madre Seigel logré mi restablecimiento, y tengo el gusto de manifestárselo á Vds. á fin de que puedan publicarlo en beneficio de toda la humanidad. De Vds. afmo (firmado) Jermi Hernández."

Otra carta fechada en Cartagena, en tres de Julio de 1893, dice: "He sufrido de una enfermedad de estómago cuyos principales síntomas eran falta de apetito, frecuentes dolores de cabeza, flatulencia, nerviosidad y debilidad general; y una botella del Jarabe curativo de la Madre Seigel ha restablecido por completo mi salud (firmado) María Sifuentes Cánovas."

Esto en cuanto á los hechos consignados en estos dos casos. Pero qué diremos de sus causas? Pues tan solo estas palabras; que ambos eran debidos á indigestión y dispepsia. El veneno por ellas engendrado podía estar oculto y sin sentirse durante largo tiempo, pero también hacerse entonces, de repente, activo por efecto de cansancio mental, de exceso en comer, de comer mal, de exposición al aire libre ó cualquiera de otras tantas influencias. Entonces decayeron los riñones (á los que siguieron el estómago é hígado), el ácido venenoso latente en la sangre pudo desarrollar la inflamación en las articulaciones, y los fluidos así retenidos produjeron la hidropesía. Con semejante estado de cosas pueden producirse toda clase de desarreglos, siendo cada uno de ellos más bien que una enfermedad el síntoma y resultado de la sola causa de casi todas las enfermedades; la indigestión y la dispepsia. El corazón y los pulmones se afectan muchas veces por simpatía, y esto es lo que ocurrió en el caso

del Sr. Hernández, excitada como se hallaba su imaginación por el miedo á la tisis.

Curad la torpeza de la digestión, expeled el veneno acumulado, y hallaréis en seguida un mejoramiento general. El conseguir esto está en poder del Jarabe Curativo de la Madre Seigel, como no lo ha estado jamás quizás en poder de remedio alguno hasta hoy conocido.

Yadi T. CURIEL

biedt het geëerde publiek zijne diensten aan tot het geven van lessen in de Fransche taal en in het Italiaansch– of dubbel boekhouden.

Grondtaal: Hollandsch of Spaansch

Curaçao, 13 Juni 1893.
